نقدی بر قدرت، گفتمان و زبان (سازو کارهای قدرت در جمهوری اسلامی)

سید علی اصغر سلطانی. تهران: نشر نی، ۱۳۹۱. چاپ سوم۱، ۲۷۲ صفحه.

عبدالرسول شاكري^٢

١. مقدمه

این اثر نخستین معرفی جامع از رویکرد تحلیل گفتمانی در ایران است. اهمیت این اثر دوچندان می شود وقتی بدانیم معرفی این رویکرد به منظور استفاده از آن به عنوان ابزاری تحلیلی برای گفتمانهای جمهوری اسلامی در مقاطع گوناگون صورت گرفته است. به بیانی روشن تر، کتاب به معرفی صرف رویکرد مورد نظر بسنده نکرده، و از آن برای مقاصد بومی بهره برده است. کتاب از دو بخش کلی تشکیل شده است. بخش اول، «قدرت، گفتمان و زبان» نام دارد. نویسنده در سه فصل نخست این فصل مباحث نظری را مطرح کرده و دربارهٔ مهمترین رویکردهای تحلیل گفتمانی توضیحاتی آورده است. به طور کلی، در این سه فصل، نظریاتی که از زبان شناسی، و فلسفهٔ سیاسی نشئت گرفته، مرور شده است. فصل چهارم نیز چارچوب نظری را دربر می گیرد.

ازآنجاکه تحلیل گفتمان رویکردی میان رشته ای است، نویسنده در فصل آغازین این بخش (صص ۲۸–۲۷) به منشأ زبان شناختی، ارتباط آن با کاربردشناسی زبان، گفتمان به مثابهٔ کنشی اجتماعی، و رابطهٔ گفتمان با دانش و قدرت، پرداخته است. این بخش مباحثی اولیه (و البته گزینشی) دربارهٔ تحلیل گفتمان است که از تأثیرات زبان شناسی (بهویژه زبان شناسی نقش گرا، کاربردی، و اجتماعی)، علوم اجتماعی و فلسفه (این آخری بسیار مختصر) بر این رویکرد توضیحاتی آورده است. در پایان فصل نیز خلاصه ای از مباحث بیان شده است. در فصل دوم (صص ۲۰–۵۱) دربارهٔ سه رویکرد تحلیل انتقادی گفتمان شامل روث وندایک: جامعه –زبان شناسی اجتماعی گفتمان؛ توون وندایک: رویکرد اجتماعی شناختی؛ و نورمن فرکلاف: گفتمان، کردار اجتماعی توضیحاتی آورده است. از آنجا که چارچوب نظری شناختی؛ و نورمن فرکلاف: گفتمان، کردار اجتماعی توضیحاتی آورده است. از آنجا که چارچوب نظری

۱. چاپ اول این کتاب در ۱۳۸۴ بوده است.

۲. استادیار سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی (سمت).

نویسنده ترکیبی از نظریهٔ فرکلاف و رویکرد تحلیل گفتمانی لاکلا و موف است، در پایان این فصل، اصلاحات متن، كردار اجتماعي، و كردار گفتماني در نظريهٔ كلاف بهطور مختصر شرح داده شده است. اینها اصطلاحاتی کلیدی است که نویسنده در بخش عملی کتاب از آنها بهره برده است. فصل چهارم و پایانی بخش نخست کتاب، فرضیهٔ اصلی تحقیق و پاسخ آن مطرح شده است. بر این اساس پرسش اصلی چنین است: «قدرت چگونه در اجتماع جاری میشود؟» (ص ۱۰۱) و پاسخ أن نیز در قالب این فرضیه ارائه شده است: «قدرت پنهان در گفتمانهای سیاسی به واسطهٔ فرایندهای دوگانهٔ برجسته سازی و حاشیه رانی و به طور کلی در اجتماع و به طور خاص در مطبوعات جریان می یابد.» (ص ۱۰۲). نویسنده اگرچه به پایهای بودن رویکرد پساساختگرایانهٔ لاکلا و موف در نظریهٔ استفاده-شده در پژوهش خود اذعان میکند، آن را فاقد ابزارهای تحلیلی زبانی لازم میداند و دلیل استفاده از نظریهٔ فرکلاف را نیز همین ابزارهای زبانی موجود در آن میداند. بر این اساس، نویسنده، زیر عنوان تحلیل گفتمان بر اساس برجسته سازی و حاشیه رانی، چندین اصطلاح و مفهوم پایه ای در رویکرد لاکلا و موف از جمله سوژه، هویتیابی سوژه، هویت جمعی و گروهی، موقعیت سوژگی را توضیح داده است. البته، تمرکز اصلی نویسنده بر توضیح برجسته سازی و حاشیه رانی در تحلیل گفتمان بوده است. او همچنین اذعان می کند در تحلیلهای متنی از نظریهٔ نقش گرای هلیدی نیز استفاده کرده -است.

۲. بررسی شکلی و محتوایی

کتاب، خوشبختانه از نظر ظاهری، حروفنگاری، صفحهاًرایی، طرح جلد و صفحهاًرایی بیعیب است و می توان گفت مشخصات ظاهری آن در شأن کتابی علمی و دانشگاهی است. نظم منطقی و انسجام مطالب در سراسر اثر رعایت شده است. این اثر نخستین تجربهٔ مستقل (بهصورت کتاب) در بهکار بردن رویکرد تحلیل گفتمانی برای بهدست دادن تحلیل بومی از سازوکار قدرت است و ازآنجاکه به رویکرد معرفی شده، تا پایان اثر، وفادار بوده است، نقد، بررسی و تحلیلهای آن منطبق بر شیوههای علمی و روششناسی ارائه شده است. نویسنده تاحدممکن از سوگیری پرهیز کرده است اما همانگونهکه نظریهپردازان تحلیل گفتمان نیز اعتراف کردهاند، هر تحلیلگر خواهناخواه، خود نیز در موقعیتی گفتمانی گرفتار است و تصور تحلیلگر یا تبیینکننده در این رویکرد بدون در نظر گرفتن وابستگی او به گفتمانی خاص ناممکن است. برابرهای واژگان و اصطلاحات تخصصی در این اثر با دقت انتخاب شده زیرا همهٔ توضیحات نویسنده در جهت کاربردی کردن اُنها بهعنوان ابزاری برای

تحلیلهای ارائه شده بوده است. این موضوع همچنین موجب رسا بودن و شفافیت زبان اثر نیز شده است که درستنویسی و رعایت قواعد دستوری نیز به این امر کمک کرده است.

چنانکه اشاره شد در استفادهٔ درست نویسندهٔ محترم از این نظریه و موفقیت ایشان در بومیسازی آن جای هیچگونه شکی نیست. رویکرد تحلیل گفتمانی این دو نظریهپرداز، مانند اغلب نظریههای تولیدشده از سالهای ۱۹۷۰ به بعد، ماهیتی میان رشته ای دارد و سرشار از بیچیدگیهای فلسفی، زبانی و غیره است. این نظریهها نیز اغلب با توجه به شرایط جامعهٔ غربی و برای تحلیل و تبیین جوامعی که خاستگاه این نظریهها بوده، ساخته شده است. در ک چنین نظریههایی، بهویژه وقتی با پیشوند «پسا» همراه میشود، بسیار دشوار است. در چنین شرایطی، بهترین رامحل، مراجعه به شروح چنین کتابهایی است، بهویژه وقتی صاحبان نظریه ای عامدانه از ارائهٔ چارجوبی مشخص از نظریه و رویکرد خود طفره رفته باشند (لاکلا و موفه بارها در آثار خود به این موضوع اشاره کردهاند). مطالعهٔ آثار فارسی دربارهٔ این نظریه نشان می دهد که متأسفانه، همهٔ استفاده کنندگان از آن از شرح معروفی به در نوشتههای خود به گونهای ارجاع دادهاند که گویی خود شارح آثار ایشان بودهاند. در نتیجه، فهم رویکرد تحلیل گفتمانی در کشورمان بیشتر مرهون این کتاب است که ترجمهٔ خوبی نیز از آن به فارسی موجود است: «نظریه و روش در تحلیل گفتمان، نوشتهٔ ماریان یورگنسن و لوئیز فیلیپس، واربحمهٔ هادی جلیلی، چ اول، نشر نی ۱۳۷۹». متأسفانه عدم رعایت امانت در ارجاع دهی در این زمینه، این اثر ارزشمند را نیز شامل می شود.

بههرروی، تجربهٔ نویسنده در بومیسازی رویکرد تحلیل گفتمانی بسیار موفق بوده است. این تجربه، همچنین نشان میدهد، اجرای همهٔ جزئیات رویکردهای فرنگی، بهطور کامل، در تحلیل و تبیین شرایط جامعهٔ ما امری نشدنی و غیرعلمی است. نویسندهٔ این کتاب موفق شده است با تأکید بر دو مفهوم و اصطلاح یا به بیانی روشتر، دو «ترفند» برجستهسازی و حاشیهرانی، از میان انبوه جزئیات مطرحشده در این رویکرد، تحلیلی علمی از وضعیت سیاسی کشورمان ارائه دهد.

اگرچه نویسنده کوشیده است بخش عمدهای از دو نظریه یا به بیانی روشن ر دو رویکرد استفاده شده در کتاب را توضیح دهد (البته، این توضیحات برای درک جایگاه تبیینی یا تحلیلی نویسنده ضروری بوده است) اما استفادهٔ ایشان بیشتر از دو مفهوم برجسته سازی و حاشیه رانی بوده است. این نیز دلیلی بر کاربردی و بومی بودن پژوهش ایشان است. زیرا، چنانکه نتایج پژوهش ایشان نیز اثبات کرده است، سازوکار قدرت در ایران و به عبارتی نحوهٔ اعمال قدرت در ایران بیش تر از طریق

برجسته سازی برخی بعدهای گفتمان حاکم و به حاشیه راندن برخی بعدهای دیگر (در خودِ گفتمان حاکم یا گفتمانهای رقیب) بوده است. از دیگر نشانه های دقت علمی این پژوهش این است که مثلاً هژمونیک کردن سلطه یا طبیعی سازیِ اعمال قدرت از اولویت های گفتمان حاکمیت نبوده است و به همین دلیل در این تحقیق، نمود کم تری یافته است به همین دلیل است که در بررسی روابط قدرت در درهٔ بررسی شده، انواع حذف ها را می بینیم.

۳. ارزشیابی کلی و پیشنهادها

اگرچه کتاب یادشده به تبیین و تحلیل اوضاع سیاسی و سازوکار قدرت در ایران پرداخته است، افزونبر مفید بودن برای تدریس عنوانهای درسی مانند روش تحقیق در علوم سیاسی (۱ و ۲، مقطع کارشناسی) و درسهای دیگرِ مربوط به تحلیل اوضاع سیاسی ایران و جهان، برای درسهای زبانشناسی کاربردی، تحلیل گفتمان، و زبانشناسی نقشگرا در دورههای کارشناسی ارشد و دکتری نیز سودمند است. به دلیل ویژگی میانرشتهای، این کتاب برای دروس رشتههایی مانند ارتباطات، علوم اجتماعی، مطالعات فرهنگی و رسانه نیز کاربرد دارد.